

涉外公关丛书

世界礼俗手册

(亚太地区)

刘玉学 黄义顺 编著

對外貿易叢書

涉外公关丛书

世界礼俗手册

(亚太地区)

刘玉学 黄顺义 编著

对外贸易教育出版社

涉外公关丛书

世界礼俗手册

（亚太地区）

刘玉学 黄顺义 编著

对外贸易教育出版社

世界礼俗手册

(亚太地区)

刘玉学 黄义顺 编著

责任编辑 全恒

对外贸易教育出版社出版

(北京和平街北口北土城 邮政编码 100013)

新华书店北京发行所发行·北京市朝阳区飞达印刷厂印刷

开本787×1092 1/32·印张9.625·字数220千字

1988年11月 第1版·1988年11月 第1次印刷

印数1-5,500 册·定价2.50元

ISBN 7-81060-092-8/z·003

前 言

礼俗,在国内外复杂的人际公关中,具有极大的规范作用。本书旨在以生动小巧的形式,在涉外礼俗方面,开阔人们的视野,丰富公关的知识,愉悦读者的情趣,以直接有助于涉外性的人际交往、文化交流、经济贸易、各种谈判、旅游导游、外事服务等活动。

该书有很强的知识性、实用性、工具性和趣味性,共收撰亚太地区常见的礼俗近七百条。全书分为礼节、仪式、婚恋、风情、节日、服饰、饮食、禁忌、丧葬等九个篇章。各篇内均设若干条目,以国别为序。各条均独立成篇,可供人们工作间隙或茶余饭后选读

本书内容,主要参考了国内外有关礼俗的报刊图书。在此,谨向原作者们深致谢忱。

编者

1988年11月·北京

目 录

前 言

一、礼节篇

首先问候家畜(蒙古).....	(1)
蒙族的好客礼(蒙古).....	(1)
日本的见面礼(日本).....	(1)
日本的入室礼(日本).....	(2)
交杯换盏礼(日本).....	(2)
赠旧物与赠纸花(日本).....	(3)
不辞而别礼(日本).....	(3)
不给人添麻烦(日本).....	(3)
跪礼与摇展(日本).....	(4)
合十握手礼(日本).....	(4)
顾客就是上帝(日本).....	(4)
礼节教育与礼貌准则(日本).....	(5)
拴线礼(老挝).....	(5)
坛酒礼(老挝).....	(6)
躬身合十礼(泰国).....	(6)
跪拜礼与爬行礼(泰国).....	(6)
僧不答礼(泰国).....	(7)
抚胸鞠躬与曲膝鞠躬(马来西亚).....	(7)
拍手抚唇礼(马来西亚).....	(7)

敬长的礼貌(新加坡)	(7)
真诚微笑(新加坡)	(8)
店员礼貌守则(新加坡)	(8)
邻里礼貌守则(新加坡)	(8)
名片礼(印尼)	(9)
合十伸舌礼(尼泊尔)	(9)
吻脚礼(尼泊尔)	(9)
传统的赠别礼品(尼泊尔)	(9)
摇头礼(孟加拉)	(10)
印度的日常礼节(印度)	(10)
嗅一嗅我(印度)	(10)
握手抚胸礼(巴基斯坦)	(11)
三日待客礼(巴基斯坦)	(11)
愿真主保佑你(阿富汗)	(11)
以鼻碰额礼(沙特)	(11)
交手鞠躬礼(土耳其)	(11)
叩指礼(港澳地区)	(12)
阿拉伯人的见面礼	(12)
西南亚地区的举拳抚胸礼	(12)
亚洲人的点头礼	(12)
亚洲人的轿车座次	(13)
钩指礼(澳大利亚)	(13)
鞠躬昂首礼(新西兰)	(13)
碰鼻礼(新西兰)	(13)
举拳礼(太平洋岛屿)	(13)
古今的握手礼	(14)

脱帽点头礼·····	(14)
拥抱礼·····	(15)
亲吻礼·····	(15)
各种合十礼·····	(16)
互跪礼与长跪礼·····	(16)
佛教的顶礼·····	(17)
穆斯林的礼拜·····	(17)
膜拜·····	(17)
军人的礼节·····	(17)
国际海礼·····	(18)
鸣炮礼·····	(18)
国际灾情慰问·····	(19)
国家首脑伤病慰问·····	(19)
国旗的悬挂·····	(19)
涉外国旗悬挂·····	(20)
涉外电报·····	(20)
过境致敬电·····	(20)
外交备忘录·····	(21)
西餐礼仪·····	(21)
舞会礼节·····	(22)

二、仪式篇

剃发礼(蒙古)·····	(23)
八十五寿庆(蒙古)·····	(23)
祭仪中的翁衮(蒙古)·····	(23)
御七夜(日本)·····	(23)
幼儿拜神式(日本)·····	(24)

食初式(日本)	(24)
背饼与抓物(日本)	(24)
成人证礼(日本)	(25)
授弓式(日本)	(25)
杀熊大祭(日本)	(25)
鲸魂归海祭(日本)	(26)
每遇大事必祭神(越南)	(26)
送子受戒仪(缅甸)	(26)
生活离不开拜佛(泰国)	(27)
新僧入寺式(泰国)	(27)
女子剃渡礼(泰国)	(28)
生日烛与鱼鸟(泰国)	(28)
拳术及其仪式(泰国)	(28)
斗鱼及其仪式(泰国)	(29)
独特的“传宝”仪式(马来西亚)	(30)
敲锣仪式(马来西亚)	(30)
舞蹈·沐浴·驱病(菲律宾)	(31)
繁重的礼仪费(印尼)	(31)
入世礼与滴奶(印尼)	(31)
入魂礼(印度)	(32)
“帕多南”式(印尼)	(32)
成人式与锉牙(印尼)	(32)
祝福礼(印尼)	(32)
桑罕舞仪(印尼)	(33)
祭恶鬼(印尼)	(33)
巴厘的庙祭(印尼)	(33)

婴沐礼 (印尼)	(34)
残酷的“成人证礼” (印尼)	(34)
烤猪仪式 (印度)	(35)
活佛出巡 (尼泊尔)	(35)
迎宾拱门 (尼泊尔)	(35)
迎宾与酥油灯 (尼泊尔)	(36)
尼泊尔人一生中的仪式 (尼泊尔)	(36)
婴儿命名仪式 (尼泊尔)	(37)
断奶仪式 (尼泊尔)	(37)
生育神与喷血祭 (尼泊尔)	(37)
血祭泰布神 (尼泊尔)	(38)
波高仪式 (印度)	(38)
供养祭 (印度)	(39)
新生礼 (印度)	(39)
太阳升舞会 (印度)	(40)
赠镯礼 (印度)	(40)
圣徒墓前的敬仪 (巴基斯坦)	(40)
礼拜高于一切 (沙特)	(41)
礼拜场所处处是 (阿富汗)	(41)
歌舞中的枪声 (阿曼)	(42)
哈希德人的迎宾礼仪 (阿拉伯也门)	(42)
男子的割礼 (以色列)	(43)
宵会与斋月拜会	(43)
伊斯兰教的“坐静”	(43)
穆斯林的“会礼”	(44)
穆斯林的“主麻”	(44)

佛徒的“坐禅”	(44)
诵经仪式中的木鱼	(44)
熏烟礼 (澳大利亚)	(45)
泼水敬神礼 (新西兰)	(45)
迎宾讲演式 (新西兰)	(45)
“马雷”庆典 (新西兰)	(46)
“波拉宴”仪 (太平洋岛屿)	(46)
纹身祭 (太平洋岛屿)	(46)
国饮仪式 (太平洋岛屿)	(47)
成年式	(47)
元首就职式	(47)
元首寿仪	(48)
涉外开幕式	(48)
剪彩式	(49)
国宾迎送式	(49)
迎宾护航式	(49)
迎宾献花式	(50)
迎宾引见式	(50)
迎宾陪车式	(51)
礼节性会见	(51)
礼宾次序	(51)
迎宾洗尘宴	(52)
国宴	(52)
会谈	(53)
国际签字仪式	(53)
多边签字仪式	(53)

涉外招待会·····	(54)
外宾谒墓仪式·····	(54)
涉外授勋仪式·····	(55)
国宾答谢宴·····	(55)

三、婚恋篇

结婚宫(蒙古)·····	(56)
草原婚礼与婚宴赛马(蒙古)·····	(56)
传统式的婚礼(朝鲜)·····	(57)
朝鲜乡村的婚宴(朝鲜)·····	(57)
“接纳”礼(日本)·····	(58)
别宴·赠剑·离家(日本)·····	(59)
“花嫁”的“角隐”(日本)·····	(59)
披露宴(日本)·····	(60)
人前结婚式(日本)·····	(60)
祈神结婚式(日本)·····	(61)
新婚床入式(日本)·····	(61)
“见合”婚(日本)·····	(62)
童养婿(越南)·····	(63)
嫁叔婿(越南)·····	(63)
女娶郎,夫随妻(越南)·····	(63)
抢亲·说媒·彩礼(越南)·····	(64)
奏乐高歌来求爱(老挝)·····	(64)
订婚集会(老挝)·····	(65)
白布系新人(老挝)·····	(65)
拴线祝福礼(老挝)·····	(66)

抢亲·武斗·罚款(老挝)·····	(67)
枕上鲜花探忠诚(老挝)·····	(67)
入棚日·正日·拜堂日(柬埔寨)·····	(68)
夜晚求婚,第三者相陪(缅甸)·····	(69)
投石礼与婚礼金(缅甸)·····	(69)
喂饭·洁手·赠礼(缅甸)·····	(70)
新人坐席,合掌拴手(缅甸)·····	(71)
求爱与装烟(缅甸)·····	(71)
求爱与烟纸上的记号(缅甸)·····	(72)
女子“剃头礼”与婚嫁(泰国)·····	(72)
清水浇手行婚礼(泰国)·····	(73)
龛玛婚仪(泰国)·····	(73)
四十年的婚期考验(泰国)·····	(74)
树叶帽·布条衣·白米饭(马来西亚)·····	(74)
铜锣·婚斗·验肝(马来西亚)·····	(75)
同居十日与两次婚礼(马来西亚)·····	(76)
结婚登记处与宣誓(加新坡)·····	(77)
婚礼朗读《古兰经》(新加坡)·····	(77)
我绝不背叛我的配偶(新加坡)·····	(77)
水上婚礼,白垩涂脸(菲律宾)·····	(78)
莫洛人的婚事(菲律宾)·····	(78)
印班果与印哥特(菲律宾)·····	(79)
私奔·求婚·入赘(印尼)·····	(79)
新娘退费可离婚(印尼)·····	(80)
凤仙花会与赠头冠(印尼)·····	(80)
赠沙笼·送礼饭·做三朝(印尼)·····	(81)

游郎·敲门·泼水(印尼)·····	(81)
婚礼祭神拜祖庙(印尼)·····	(83)
婚典·踩蛋·洗脚(印尼)·····	(83)
婚庆惩新郎(印尼)·····	(84)
夫妻树与离婚树(印尼)·····	(85)
抢亲·静坐·对歌(印尼)·····	(85)
真、假婚与婚恋解放(尼泊尔)·····	(86)
“假婚”五仪(尼泊尔)·····	(87)
两枚槟榔与离婚(尼泊尔)·····	(88)
背着白米作媒人(尼泊尔)·····	(89)
捧钵绕圈与替新人洗脚(尼泊尔)·····	(89)
生辰八字与舅道(锡金)·····	(90)
欲作新郎,先受考验(锡金)·····	(90)
新娘啊,欢迎您(锡金)·····	(91)
面貌日·欢乐日·吃喝日(锡金)·····	(92)
郊婚与岩石流水(锡金)·····	(92)
鞭打新郎,祝福新娘(锡金)·····	(93)
击掌订婚,夫妻相喂(孟加拉)·····	(94)
陶里制下的女子命运(印度)·····	(94)
童婚与寡妇的痛苦(印度)·····	(95)
阿卡蒂节的集体童婚(印度)·····	(96)
送亲队与夺亲队(印度)·····	(97)
婆罗门祭司主持婚仪(印度)·····	(97)
烙郎验其情(印度)·····	(98)
经销未婚夫的市场(印度)·····	(99)
男子赠发求爱(斯里兰卡)·····	(99)

“波鲁瓦”婚典(斯里兰卡)·····	(100)
欢迎你的求爱(巴基斯坦)·····	(101)
多妻与内嫁(巴基斯坦)·····	(101)
婚礼百纳衣与金丝帽(巴基斯坦)·····	(102)
镜中缘与赠糖果(阿富汗)·····	(102)
以羊聘婚与拷打(伊朗)·····	(103)
订婚签字与“隐居”(科威特)·····	(103)
禁喜酒,赏新娘(科威特)·····	(104)
跪拜新娘,洞房格斗(科威特)·····	(104)
众多的合法妻子(沙特)·····	(105)
拥有日·叶尔沃·萨巴赫(沙特)·····	(106)
妻子就是上帝(沙特)·····	(106)
毡卷新娘与揭面纱(巴林)·····	(107)
婚礼赛驼(阿联酋长国)·····	(108)
脸涂青黛的新娘(阿曼)·····	(108)
再婚的“等待期”(阿曼)·····	(109)
入浴·装扮·迎亲(阿拉伯也门)·····	(109)
持冲锋枪迎亲(阿拉伯也门)·····	(110)
漂亮的彩车队(伊拉克)·····	(111)
沐浴相亲(叙利亚)·····	(111)
舌尖喂糖,新人相踩(叙利亚)·····	(112)
乘毛驴的“骑士丈夫”(黎巴嫩)·····	(113)
彩礼是婚恋的影子(黎巴嫩)·····	(113)
奇异的“结婚进行曲”(约旦)·····	(114)
你的爱妻是我女儿(约旦)·····	(114)
“驱熊”护新娘(巴勒斯坦)·····	(115)

结发酒与摔杯盘(巴勒斯坦)	(115)
欢庆茶, 刺新郎(巴勒斯坦)	(116)
婚典中的接吻(赛浦路斯)	(116)
爱神岛的婚事谈判(赛浦路斯)	(117)
婚恋舞会忌接吻(土耳其)	(118)
新娘“入门式”(土耳其)	(118)
新娘浴与新郎浴(土耳其)	(119)
受气的丈夫(土耳其)	(120)
未有妻子, 先有岳母(澳大利亚)	(120)
姑娘肥胖好出嫁(太平洋岛屿)	(121)
裸体相处, 试婚选妻(新西兰)	(121)
婚恋集训与教练(太平洋岛屿)	(122)
哑恋与猪聘(太平洋岛屿)	(123)
露乳坦背, 性爱自由(太平洋岛屿)	(123)
赎罪·血祭·杀子(太平洋岛屿)	(124)
椰子水与婚誓(太平洋岛屿)	(124)
思春·幽闭·寄宿(太平洋岛屿)	(125)
敬重女子与活人“地毯”(太平洋岛屿)	(125)

四、风情篇

蒙古包(蒙古)	(127)
孕儿计岁(蒙古)	(127)
俗具含义的色感(蒙古)	(127)
风筝大战(朝鲜)	(128)
跳板大赛(朝鲜)	(128)
女子秋千赛(朝鲜)	(129)

日本人的姓名(日本)	(129)
家长制与御主人(日本)	(130)
长子继承制(日本)	(130)
公务员的录用(日本)	(131)
名门校·考试狱·暴走族(日本)	(131)
工作与学业的年度(日本)	(132)
学年三学期制(日本)	(132)
二十世纪的浴女(日本)	(132)
男女混浴(日本)	(133)
风吕与行水(日本)	(133)
相扑及其仪式(日本)	(133)
相扑手的等级(日本)	(134)
柔道及其流派(日本)	(134)
花道及其流派(日本)	(135)
书道及其流派(日本)	(135)
神社(日本)	(136)
民家式建筑(日本)	(136)
传统式旅馆(日本)	(137)
剥司制与村八分(日本)	(137)
人种的孤岛(日本)	(138)
竹子之邦(越南)	(138)
缅甸人的名字(缅甸)	(139)
对佛的忠诚(缅甸)	(139)
万塔之城(缅甸)	(140)
泰人的姓名(泰国)	(140)
黄袍佛国(泰国)	(140)